



# DORFBOTE

Herausgeber: Gemeinde Untermaßfeld · Verantwortlich: Bürgermeister M. Trampler  
Redaktionsschluss: letzte Woche des Monats

Erreichbarkeit Bürgermeister:  
Telefon: 036949 21520 · Mobil: 0151 42213130 · E-Mail: buergermeister@untermassfeld.de



**Gemeindeblatt für Untermaßfeld Nr.: 09/25 – Datum: 01.09.2025**

## INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS

**Liebe Untermaßfelderinnen und Untermaßfelder,**

In der jüngsten Gemeinderatssitzung in Untermaßfeld, die im August 2025 stattfand, beschäftigten sich die Gemeinderäte erneut mit wichtigen Themen rund um die Entwicklung und Infrastruktur der Gemeinde.

Ein wesentlicher Tagesordnungspunkt war die **Neufestlegung der Hochwasserlinie**, die bereits im Mai 2025 durch das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz offiziell vorgenommen wurde. Um die Auswirkungen dieser Festlegung für Untermaßfeld fachlich einordnen zu können, war Herr Raabe vom Landratsamt Schmalkalden-Meiningen, Fachdienst Wasser und Naturschutz, in die Sitzung eingeladen. In einem anschaulichen Vortrag informierte er die anwesenden Gemeinderäte über die rechtlichen und praktischen Konsequenzen der neuen Hochwasserlinie, insbesondere im Hinblick auf zukünftige Bauvorhaben und mögliche Schutzmaßnahmen. Der Vortrag stieß auf großes Interesse und lieferte wichtige Impulse für die weitere kommunale Planung.

Ein weiterer Beschluss der Sitzung betraf die **Vergabe der Arbeiten zur Umrüstung der noch nicht modernisierten Straßenbeleuchtung auf LED-Technik**. Mit dieser Maßnahme wird der bereits begonnene Weg hin zu mehr Energieeffizienz und Nachhaltigkeit konsequent fortgesetzt. Durch den Einsatz moderner LED-Leuchten wird nicht nur der Energieverbrauch gesenkt, sondern auch die Ausleuchtung der Straßen verbessert.

Ebenfalls beschlossen wurde die **Vergabe des Auftrags zur Erneuerung der Pergola auf dem Dorfplatz**. Die bestehende Konstruktion weist deutliche Gebrauchsspuren auf und soll durch eine neue, langlebige Lösung ersetzt werden. Der Dorfplatz bleibt damit ein attraktiver Ort für Veranstaltungen, Begegnungen und das tägliche Miteinander in der Gemeinde.

Die Gemeinderatssitzung spiegelte erneut das Ziel wider, Untermaßfeld zukunftssicher und lebenswert zu gestalten – mit Weitblick, aber auch mit Blick auf die alltäglichen Bedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger.

Bereits jetzt wirft auch die Vorweihnachtszeit ihre Schatten voraus: Der **diesjährige Weihnachtsmarkt in Untermaßfeld findet am Samstag, den 29. November 2025**, statt. Neben den bewährten Ständen der örtlichen Vereine mit Speisen und Getränken sowie verschiedenen Händlern wird es in diesem Jahr **die Möglichkeit für alle Bürgerinnen und Bürger geben, selbst einen Stand zu betreiben**. Ob selbstgemachte Waren, Handarbeiten, Süßspeisen, Kuchen oder kreative Geschenkideen – der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

**Interessierte Händler und Privatpersonen können sich ab sofort bis Mitte Oktober bei der Gemeinde anmelden** – entweder per E-Mail an [buergermeister@untermassfeld.de](mailto:buergermeister@untermassfeld.de), per Mitteilung im **Gemeindebriefkasten**, oder über **WhatsApp an die Bürgermeister-Handynummer**. Bitte geben Sie bei der Anmeldung den **gewünschten Standumfang**, eine **kurze Beschreibung der angebotenen Produkte** sowie **Ihre Kontaktdaten** an.

Die Gemeinde freut sich auf zahlreiche Mitwirkende und einen stimmungsvollen, vielfältigen Weihnachtsmarkt gemeinsam mit allen Untermaßfeldern!

Ein besonderer Dank gilt der **Jagdgenossenschaft Untermaßfeld**, die in ihrer letzten Versammlung beschlossen hat, sich mit **3.000 Euro an der Restaurierung des Gänsemännchenbrunnens** zu beteiligen. Die Gemeinde bedankt sich ganz herzlich für diese großzügige Unterstützung und das damit verbundene Engagement für den Erhalt eines unserer prägenden Ortsbilder.

Ihr Bürgermeister  
Michael Trampler

**Die nächste Sitzung des Gemeinderates Untermaßfeld findet am Montag, 08. September 2025 um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum Untermaßfeld, Teichstr. 5a statt.**

Die nächste Beratung zum diesjährigen Weihnachtsmarkt findet am Donnerstag, 25. September 2025 um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum Untermaßfeld, Teichstr. 5a statt.

*Die Gemeinde gratuliert im Monat September recht herzlich*

allen Geburtstagskindern und wünscht viel Gesundheit und Lebensfreude im nächsten Lebensjahr.



## **AUS DER KIRCHGEMEINDE:**



### **Monatsspruch September**

***Gott ist unsre Zuversicht und Stärke.***

Psalm 46,2

### **Gottesdienst in Untermaßfeld:**

7. September 12. Sonntag n. Trinitatis 17 Uhr Kirche Tilman Krause

### **Tag des offenen Denkmals 13./14. September**

**Unsere Kirche ist an beiden Tagen offen...**

Samstag, 13. September: Führungen 12/14/16 Uhr

Sonntag, 14. September: ganztägig offen

☞ Besuch der Ausstellung „Kinder im Krieg“ möglich

☞ 13. September, ist außerdem das „Knastmuseum Untermaßfeld“ von 12.30 – 16.30 Uhr geöffnet

### **Wahl des neuen Gemeindegemeinderates 2025**

Bitte geben Sie Ihren **ausgefüllten Wahlumschlag bis zum 27. September** gerne bei M. Eisenbach/T. Dietze, Puschkinstraße 5, ab; oder werfen diesen in den Briefkasten am Nebeneingang der Kirche.

### **Einladung zu den Gottesdiensten nach Meiningen - Stadtkirche**

07. September 12. Sonntag n. Trinitatis 10.00 Uhr Jubelkonfirmation, Tilman Krause

14. September 13. Sonntag n. Trinitatis 10.00 Uhr mit Posaunenchor, Aaron Laßmann-Rogge

21. September 14. Sonntag n. Trinitatis 10.00 Uhr Beate Marwede

28. September 15. Sonntag n. Trinitatis 10.00 Uhr Kirchweihfest & Abendmahl, Tilman Krause

### **Anschließend Wahl des Gemeindegemeinderates**

Wenn Sie Fragen haben, nach Meiningen mitgenommen werden möchten oder ein Wort oder Beistand benötigen, rufen Sie uns gerne an: Monika Eisenbach 036949-20097, Torsten Dietze 0163-7296084

**DER BUND FÜR UMWELT- UND NATURSCHUTZ  
DEUTSCHLAND (BUND) E.V., KREISVERBAND  
SCHMALKALDEN-MEININGEN LÄDT EIN:**

### **Entdecken - Erleben – Mitmachen**

🌸 **Samstag, 13.09.**

### **Wilder Samstag für Kinder: Spannenlanger Hansel, nudeldicke Dirn ...**

Gemeinsam erforschen wir das kleine Paradies Obstwiese. Äpfel ernten, Saft pressen – und natürlich kosten. Für Kinder von 6 bis 12 Jahren; Anmeldung erbeten: birgit.henkel@bund.net

Treffpunkt: Bauernhof Ennenbach, Dörrensolz 1, 10 bis 15 Uhr



**Vorschau:**

🌿 **Samstag, 04.10.**

### **Apfelfest für Groß und Klein**

Apfelsaft-Schaupressen, Apfelköstlichkeiten, Imkerei, Apfel-Kreativwerkstatt für Kinder, Sonderausstellung, Sortenbestimmung, Obstbauberatung, Apfel-Cafe´ u. v. m.

Treffpunkt: Bürgerhaus Untermaßfeld, Teichstr. 11, 13 bis 17 Uhr



## 14-15 KÄRMES! VOM 17. - 19.10.2025

### Liebe Untermaßfelderinnen und Untermaßfelder,

wir laden Euch dieses Jahr nicht nur als Gäste zu unserer diesjährigen Kärmes ein, sondern auch dazu, Teil davon zu sein - denn wenn Kärmes ist, feiert das ganze Dorf!

Die Kärmes hat in unserem schönen Ort eine langjährige Tradition, die wir als Veranstalter gemeinsam mit Euch aufrechterhalten wollen. Zusammen feiern stärkt die Gemeinschaft, macht glücklich und belebt die Heimat.

Daher möchten wir neben unseren Vereinsmitgliedern auch Interessierte zu unserer diesjährigen Helferversammlung für die Kärmes einladen.

Diese findet am 12.09.2025 um 19.00 Uhr im Gasthaus zur Linde statt.

Gerne nehmen wir für unser Familien-Frühschoppen auch Kuchen als Unterstützung entgegen.

Wir freuen uns auf die diesjährige Kärmeszeit!

Es grüßt der Vorstand des Feuerwehrvereins Untermaßfeld 1924 e.V.



**WENN KÄRMES  
IST, FEIERT DAS  
GANZE DORF!**

Du liebst die Kärmes so wie wir? Du feierst gern, bist aber auch genauso gern im Hintergrund dabei? Dann bist du herzlich eingeladen zu unserer...

**HELFER-  
VERSAMMLUNG**

Am 12. September 2025  
Um 19.00 Uhr  
Im Gasthaus "Zur Linde" Untermaßfeld

**14-15 KÄRMES!**

mit freundlicher  
Unterstützung von



Wehry-Druck, eine lizenzierte Marke der S+G Druck GmbH & Co. KG · Telefon: 09561 53049 · info@sg-druck.de